

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 19 (1901)

**Heft:** 80

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

Schweiz Jährlich Fr. 6.

2es Semester . . . . . fr. 3.

Ausland: Zuschlag des Porto.

Es kann nur bei der Post abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . . . fr. 6.

2e semestre . . . . . fr. 3.

Etranger: Plus frais de port.

On s'abonne exclusivement aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Fenille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,  
ausgenommen Sonn- und Feiertage.Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement.Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce.Parait 1 à 2 fois par jour,  
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Bogenzeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1901. 4. März. Die Firma **Frau Baumann-Müller** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 187 vom 24. Juni 1898, pag. 785) ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

4. März. Der Inhaber der Firma **Paul Kehl** in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 346 vom 28. Dezember 1896, pag. 1423) fügt ihr als Firma-Zusatz bei: **Erstes Zürcher Tuchhaus Zürich**.

4. März. Die Firma **H. Schmidt-Oehler** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 301 vom 9. Dezember 1895, pag. 1257) ist infolge Wegzuges des Inhabers nach Weimar erloschen.

5. März. **Sennereigenossenschaft Maur** in Maur (S. H. A. B. Nr. 146 vom 14. Oktober 1890, pag. 727). Jakob Eggli und Jakob Kunz sind aus dem Vorstande ausgetreten, und es ist damit die Unterschrift des ersten erloschen. Als Vorstandsmitglieder fungieren zur Zeit: Rudolf Hoffmann, als Präsident und zugleich Quästor; Gottlieb Trüb-Meier, als Vizepräsident (neu); J. Alfred Kunz (bisher Beisitzer), als Aktuar, und als Beisitzer: der bisherige Aktuar Hs. Heinrich Weber, und neu: Heinrich Aeppli; alle von und in Maur.

5. März. Die Firma **Jordan & Cie** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 267 vom 29. Oktober 1895, pag. 4111), Gesellschafter: Julius Jordan, junior, und Julius Nörr, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

5. März. Julius Jordan, von Wasseralfingen (Württemberg), in Zürich I, und Eugen Jordan, von Wasseralfingen, in München, haben am 1. Januar 1901 unter der Firma **Jordan & Cie** in Zürich I eine Kommanditgesellschaft eingegangen. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Julius Jordan, und Kommanditär: Eugen Jordan, mit dem Betrage von zwanzigtausend Franken (Fr. 20,000). Lodenlager und Lodenkonfektion, Bahnhofstrasse 60.

5. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Weber** in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1891, pag. 485), Gesellschafter: Constantin, Friedrich und David Weber, ist infolge Hinschlusses des Constantin Weber und Umwandlung in eine Aktiengesellschaft erloschen. Die Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Brauerei Oerlikon A. G.» (vide folgenden Eintrag).

5. März. Unter der Firma **Brauerei Oerlikon A. G.** hat sich, mit Sitz in Oerlikon und auf unbestimmte Dauer, am 24. Februar 1901 eine Aktien-gesellschaft gegründet, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebr. Weber» in Oerlikon übernimmt und den Betrieb deren Bierbrauereigeschäftes zum Zwecke hat. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 500,000 (Franken fünfhunderttausend) und ist eingeteilt in 1000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Offizielle Publikationsorgane der Gesellschaft sind: das «Schweiz. Handelsamtsblatt» in Bern und die «Neue Zürcher Zeitung» in Zürich, und ihre Organe: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 5—7 (gegenwärtig 5) Mitgliedern, die Direktion und die Kontrollstelle. Die Direktion vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber gerichtlich und aussergerichtlich, und es führen deren Mitglieder einzeln für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Direktoren sind: David Weber und Fritz Weber, beide von und in Oerlikon. Geschäftskontakt: Zur Brauerei.

**Bern — Berne — Berna****Bureau Aarberg.**

1901. 5. März. Die Genossenschaft unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Lyss**, mit Sitz in Lyss (S. H. A. B. Nr. 144 vom 27. April 1899, pag. 579) hat in ihrer Hauptversammlung vom 3. Februar 1901 an Stelle des demissionierenden Johann Uhlmann als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Johann Marti, Landwirt, in der Studen, von und in Lyss.

**Bureau Biel.**

5. März. Die Firma **Jules Mathey** in Biel (S. H. A. B. Nr. 165 vom 22. Juni 1897) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «Vve Jules Mathey», in Biel.

Inhaberin der Firma **Vve Jules Mathey** in Biel ist Witwe Elisa Mathey, née Jeanneret, von Locle, wohnhaft in Biel. Dieselbe übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jules Mathey». Natur des Geschäftes: Fabrication de galonnés, pendants, anneaux et couronnes. Geschäftskontakt: Wiesengasse 35. Die Firma erteilt Prokura an Samuel Ruedin, von Cressier (Neuenburg), wohnhaft in Biel.

**Obwalden — Unterwalden-le-haut — Untervaldo alto**

1901. 5. März. Inhaber der Firma **Frau Joller-Jöri**, Nachfolger von Alois Joller-Jöri, in Sarnen, ist Lina Joller, geb. Jöri, von Thalenwyl, in Sarnen. Natur des Geschäftes: Möbel- und Bettwarenhandlung.

5. März. Inhaber der Firma **Frau Wagner-Vonrotz** in Sarnen ist Christine Wagner, geb. Vonrotz, von Thalenwyl, in Sarnen. Natur des Geschäftes: Tuch- und Spezereiwarenhandlung.

**Bureau Murten (Bezirk Seel).**1901. 5. März. Die **Käseereigesellschaft von Gross-Gurmels** in Gross-Gurmels (S. H. A. B. Nr. 111 vom 6. August 1883) hat in ihrer Versammlung vom 19. Januar 1901 den Vorstand wie folgt neu bestellt: Präsident: Jakob Bonagi; Vicepräsident: Alphonse Rotzetter; Sekretär: Hermann Auderset; Beisitzer: Adolphe Meuwly, Nicolaus Auderset, Jakob Gutknecht. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv.**Freiburg — Fribourg — Friiborg****Bureau Romont (district de la Glâne).**

1901. 5. März. Die **Käseereigesellschaft von Gross-Gurmels** in Gross-Gurmels (S. H. A. B. Nr. 111 vom 6. August 1883) hat in ihrer Versammlung vom 19. Januar 1901 den Vorstand wie folgt neu bestellt: Präsident: Jakob Bonagi; Vicepräsident: Alphonse Rotzetter; Sekretär: Hermann Auderset; Beisitzer: Adolphe Meuwly, Nicolaus Auderset, Jakob Gutknecht. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

**Bureau de Romont (district de la Glâne)**

5 mars. Le chef de la maison **Marie Rouvenaz**, à Rue, est Marie Rouvenaz, née Deschenaux, femme d'Henri, de et à Rue. Desservante de l'auberge de la maison de ville au dit lieu. Avec le consentement du mari.

5 mars. Dans son assemblée générale du 20 janvier 1901, la **Société des Sous-officiers de la Glâne**, société ayant son siège à Romont (F. o. s. du c. du 19 janvier 1898, n° 16, page 66), a constitué son comité comme suit: Arnold Conrad, président; Jean Walther, vice-président; Max Zimmermann, secrétaire; Charles Dougoud, caissier; Gustave Criblet, membre adjoint.

**Solothurn — Soleure — Soletta****Bureau Olten.**

1901. 5. März. Der Verwaltungsrat der **Schweizerischen Kohlen-elektroden-Industrie A. G.**, mit Sitz in Olten (S. H. A. B. 1899, pag. 1389) hat in seiner Sitzung vom 27. Februar 1901 dem Albert Wyss, Direktor, in Solothurn, das Recht zur Einzelunterschrift mit allen damit verbundenen Befugnissen entzogen.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1901. 4. März. Die Firma **Reinh. Wehrle** in Basel (S. H. A. B. Nr. 98 vom 23. April 1891, pag. 401) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

5. März. Joseph Reinhart, aus den Vereinigten Staaten Nordamerikas, und Heinrich Schöngün, aus Frankreich, beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Reinhart & Schoengün** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. März 1901 begonnen hat. Zur Vertretung ist nur der Gesellschafter Joseph Reinhart befugt. Natur des Geschäftes: Handel in Herrenkonfektion. Geschäftskontakt: Rheinsprung 1.

5. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **G. Naphtaly & Cie** in Basel (S. H. A. B. Nr. 132 vom 13. Mai 1897, pag. 542) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «G. Naphtaly».

5. März. Inhaber der Firma **G. Naphtaly** in Basel ist Gustav Naphtaly, von und in Berlin. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «G. Naphtaly & Cie». Natur des Geschäftes: Handel in fertigen Herrenkleidern. Geschäftskontakt: Gerbergasse 1.

5. März. Die Firma **Hans Nahmmacher** in Basel (S. H. A. B. Nr. 129 vom 5. April 1900, pag. 520) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

5. März. Die Firma **Paul Eppens** in Basel (S. H. A. B. Nr. 190 vom 8. Mai 1891, pag. 442) hat ihr Geschäftskontakt verlegt nach: Holleinstrasse 9.

5. März. In der Firma **De Bary & Co** in Basel (S. H. A. B. Nr. 30 vom 27. März 1886, pag. 209) ist die an Fritz Gessler erteilte Prokura infolge dessen Todes erloschen.

**Appenzell A-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.**

1901. 4. März. Die Firma **J. R. Fugster** in Speicher (S. H. A. B. Nr. 43 vom 27. März 1883, pag. 327) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. März. Die Firma **Adolf Thalmann** in Urdäsch (S. H. A. B. Nr. 145 vom 28. April 1899, pag. 583) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Aargau — Argovie — Argovia****Bezirk Baden.**

1901. 5. März. Die **Aktiengesellschaft unter der Firma Port-land-Cement-Fabrik Lägern** in Ober-Ehrenmünden (S. H. A. B. 1900, pag. 315) hat sich infolge Konkurses aufgelöst. Die Firma wird von Amtes wegen gestrichen.

**Bezirk Zofingen.**

5. März. Inhaber der Firma **Ch. Senn-Boss** in Zofingen ist Charles Senn-Boss, von Auenstein, in Zofingen. Natur des Geschäftes: Hotel und Restaurant zu Rössli. Geschäftskontakt: Oberstadt.

6. März. Die Firma **Meister z. Kreuz** in Murgenthal (S. H. A. B. 1891, pag. 601) hat die Bierbrauerei aufgegeben und betreibt nur noch den Gasthof.

**Waadt — Vaud — Vaud****Bureau de Morges.**

1901. 2. mars. Dans son assemblée générale du 26 janvier 1901, la **Jeune Helvétique de Morges**, société (F. o. s. du c. des 13 mai 1896, n° 133, page 549, et 28 février 1901, n° 44, page 299), dont le siège est à Morges, a procédé au renouvellement de son comité et a élu président: Charles Tritsch, à Morges, en remplacement de Georges Jaccoud, au dit lieu.

5. mars. Le chef de la maison **A. Léchâtre**, à St-Prex, est Alfred Léchâtre, de Lovattens, domicilié à St-Prex. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, quincaillerie, chaussures et charcuterie. Magasin: à St-Prex.

5. mars. La liquidation de la **Société anonyme de la distillerie à vapour d'Etoy en liq<sup>e</sup>** (F. o. s. du c. du 8 novembre 1886, n° 84, page 588;



## Jahresschluss-Bilanz

**Basler Kantonalbank in Basel**

auf 31. Dezember 1900.

## Aktiven

## **Passiven**

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Basler Kantonalbank auf 31. Dezember 1900.

## **Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.**

**Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1900**

		Emission	In Kassa	In Circulation
1,000	Noten von Fr. 1000	= Fr. 1,000,000	11,000	989,000
3,000	" " 500	= " 1,500,000	1,500	1,498,500
47,000	" " 100	= " 4,700,000	21,600	4,678,400
46,000	" " 50	= " 2,300,000	57,100	2,242,900
97,000 Noten		= Fr. 9,500,000	91,200	9,408,800

### **Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.**

- a. 544 Conti nach Uebereinkunft mit unbeschränkter Verfügbarkeit  
Unter allen Umständen innerst 8 Tagen rückzahlbar.  
Fr. 1,740,542.25

c. 246 Conti mit gegenseitiger einmonatlicher Kündigungsfrist, nach  
8 Tagen rückzahlbar  
Fr. 1,247,930.85

#### **Beilage Nr. 4. Sparkassa-Einlagen**

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

- |   |                  |
|---|------------------|
| a. 908 Einleger-Conti mit Guthaben bis auf Fr. 200 . . . . .  | Fr. 62,406.60    |
| 1239 mit einem Guthaben von über Fr. 200; jedes<br>Fr. 200 . . . . .  | 247,800.—        |
| Ohne Kündigung sofort rückzahlbar   |                  |
| c. 1239 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 200 mit Rückzahlungs-<br>frist von länger als 8 Tagen . . . . . | Fr. 310,206.60   |
|   | 893,268.60       |
|   | Fr. 1,208,475.20 |

Mit Bezug auf die Rückzahlungsbedingungen lautet Art. 8 des Sparkasse-Begleitments

„Die Sparkassa leistet auf Verlangen Rückzahlungen:

- a. *Ohne vorherige Kündigung*, wenn die zurückzuzahlende Summe Fr. 200 nicht übersteigt, jedoch dürfen, vorbehältlich lit. b, innerhalb dreissig Tagen im Ganzen nicht mehr als Fr. 200 zurückgezogen werden;

b. *Einen Monat nach erfolgter Kündigung*, wenn der zurückzuzahlende Betrag Fr. 200 übersteigt; indessen werden solche Beträge, solange die Kantonalbank nicht etwas andernordnet, auf Vrängungen auch sofort, jedoch unter Abzug eines Monatszinses für den die Summe von Fr. 200 übersteigt, abgeführt.

Ausnahmsweise kann die Bank bei Geldkrisen für Rückbezüge in jedem Betrage eine Kündigung bis auf vier Monate verfügen.“

Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Inventarwert
<b>Obligationen.</b>			
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % Kanton Basel-Land 1897	15,000	97	14,550
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % " St.-Gallen 1892	5,000	98	4,900
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % " Basel-Stadt 1894	5,000	92	4,800
4 % " 1899	16,000	100	16,000
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Einwohnergemeinde Aarau	1,000	99	990
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Gemeinde Auersihl	1,000	100	1,000
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Hypothekenbank Basel, kündbar 1901	6,000		
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % " " 1901	26,000	99	72,270
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % " " "	41,000		
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Schweizerische Volksbank, kündbar 1901	4,000		
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % " " 1901	1,000	99	5,940
4 % " "	1,000		
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Basellandschaftl. Kantonalbank, kündbar 1901	2,500		
4 % " "	12,500	98	14,700
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Luzerner Kantonalbank, kündbar 1901	5,600		
4 % " "	8,000	99	18,464
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Handwerkerbank Basel, kündbar 1901	30,500		
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % " " 1901/2	22,500	98 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	94,560
4 % " "	45,000		
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % " "	12,000	99	11,880
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % Banque foncière du Jura, Basel, kündbar 1901	5,000	99 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4,975
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Leihkasse der Stadt Zürich, kündbar 1908	5,000	98	4,900
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % A.-G. Leu & Co, Zürich, kündbar 1901	1,000	99	990
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Basellandschaftl. Hypothekenbank, kündbar 1901	6,000		
4 % " "	19,800	98 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25,413
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Hypothekarbank Winterthur, kündbar 1901	5,000		
4 % " "	8,000	99 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	12,935
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Bank in Winterthur, kündbar 1904	500	96	480
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Schweiz. Hypothekarbank Solothurn, gekündet	500	100	500
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Thurgauische Hypothekenbank Frauenfeld, kündbar 1901	1,000	98 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	985
3,8 % Allgem. Elsässische Bankgesellschaft, kündbar 1901/3	2,593.45	98	2,541
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Berner Handelsbank, kündbar 1901	1,000	99	990
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Spar- & Leihkasse Beru, kündbar 1901	2,000	99	1,980
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Hypothekarkasse Bern, kündbar 1900/1	9,300	99	9,207
4 % Basler Creditgesellschaft Basel, gekündet	1,000		
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % " "	2,500	99 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	8,482
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Zürcher Kantonalbank, kündbar 1902	1,000	97	970
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Aargauische Bank, gekündet	500	99	495
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Sparkasse Säckingen	10,954.85	99	10,844
4 % Ersparnisskasse Rheinfelden	4,000	98	3,920
Total			840,462

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

## Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

### Exposition universelle Paris 1900 Maisons suisses récompensées

A. Mauchain, Genève. Mobilier scolaire breveté. Pupitres pour le travail assis et debout s'adaptant à toutes les tailles. Médaille d'or.

A. C. Widemann, Ecole de commerce, à Bâle. Fondée en 1876. Institution avec cours semestriels. Enseignement approfondi dans toutes les langues et branches commerciales.

C. Sturzenegger, Fr. Buchdruckerei und Verlag, Bern. Man verlässt Katalog.

E. A. Wüthrich, Art. Institut, Zürich. Tableaux réclames, couvertures, clichés.

Thury & Amey, Genève. Instruments de précision pour industrie et sciences. Physique, géodésie, Photogr. Méd. d'or.

E. Paillard & Cie, Ste-Croix (Suisse). Fabrique de boîtes à musique et phonographes. Médaille d'or.

A.-G. d. Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie in Kriens. Turbinen, horizontale und verticale Bandsägen, Maschinen für Papierverarbeitung. Grand prix : goldene Medaille.

Aktiengesellschaft vorm. F. Martini & Co. (Soc. par act. ci-dev. F. Martini & Cie), Frauenfeld. Médaille d'or p. moteurs (G. d'or Medaille p. Motoren). Médaille d'or pour machines pour reliure (Gold. Med. p. Buchbinderei-Maschinen).

Peyer Favarger & Cie, Neuchâtel. Grand prix Paris 1900. Moteurs électriques. Téléphones. Appareils électr. ou autres pour les chemins de fer, les sciences et l'industrie. Catalogues gratis. Projets et devis.

Gebrüder Sulzer, Winterthur (Schweiz) und Ludwigshafen a. Rhein (Deutschland). Maschinenfabrik, Eisen- und Metallgiesserei und Kesselschmiede. Höchste Auszeichnungen an allen Weltausstellungen 1867—1889.

Auszeichnungen an der Weltausstellung Paris 1900:

Erster Grand prix für Dampfmaschinen, mit Special-Anerkennungsschreiben der Jury.

Grand prix für Hochdruck-Centrifugalpumpen.

Grand prix für die mechanischen Installationen der Simplon-Durchbohrung.

Grand prix für das neue Tunnelbau-Verfahren am Simplon.

Goldene Medaille für Dampf- und Wasserheizungen etc.

Société Anonyme de la Fabrique de Chocolat Amédée Kohler & Fils, Echandens près Lausanne. Hors concours, membre du Jury International.

Société des Chocolats au lait Peter, à Vevey. Médaille d'or.

Biscuits Pernot, Genève. Médaille d'or.

Hu Contesse, Cully. Vins fins de Lavaux. Bouteilles et fûts. 3 méd. argent.

Kirsch & Fleckner, Fribourg. Vitraux, en tous genres. Médaille d'or.

G. Hantz, grav.-ciseleur, Genève. M. d'or.

Pari Ditsheim, Chaux-de-Fonds, 11, Rue de la Paix. Montres d'art et de précision, chronomètres avec bulletin de marche de l'observatoire. Grand prix Paris 1900.

Médaille d'or Genève 1896.

Nardin, Locle. Chronomètres et montres. Grand prix Paris 1889 et 1900.

J. L. Rochat, Pont (Val de Joux). Fournit. d'horlogerie, contrepivots, échelles etc. etc.

Farner & Cie, Langenthal, exportation de fromages suisses. 2 médailles d'or.

### GYMNAZIUM ET ECOLES INDUSTRIELLES de la Chaux-de-Fonds.

Cet établissement comprend deux divisions:

a) Pour les jeunes gens:

Gymnase, Ecole industrielle et Ecole normale (sect. pédagogique), préparent aux examens de maturité, ainsi qu'à l'obtention du brevet pour l'enseignement primaire.

b) Pour les jeunes filles:

Ecole supérieure des jeunes filles (5 années d'études), donnant une culture générale et formant en même temps l'Ecole normale d'institutrices pour l'enseignement primaire et secondaire. (349)

L'année scolaire 1901—1902 s'ouvrira le 30 avril 1901.

Les demandes d'inscriptions doivent parvenir jusqu'au 25 avril à la direction, qui fournit tous les renseignements. Examen d'admission: le 26 avril.

Le Directeur: Dr. L. Cellier.

Nr. 5684.



## Kapitalgesuch.

Fr. 8500 als I. Hypothek à 4½ bis 5% vorauszinsbar für 2 Jahre, auf ein sehr günstig gelegenes Grundstück von 63,000 m² in Zürich, Kreis IV, schönste Lage, Nähe vom Tram und bebaut Quartier. Offeraten sub ZD 1629 an Rudolf Mosse, Zürich. (374)

**Kaufmann,**  
beider Sprachen mächtig und mit besten Referenzen,

### sucht Stelle

als Angestellter oder Reisender in ein Manufakturwaren-Geschäft. Kaufmännisch. — Offeraten unter Chiffre Z a G 351 sind zu richten an Rudolf Mosse in St. Gallen. (371)

Junger Mann sucht Stelle als

## Volontär

in grösserem Geschäft, gleichviel welcher Branche, um sämtliche kaufmännische Arbeiten gründlich zu erlernen, und wo ihm eventuell Gelegenheit geboten wäre, später feste Anstellung zu bekommen.

Offeraten unter Chiffre Z P 1590 an Rudolf Mosse, Zürich. (373)

Junger Mann, in Öl- u. Fettwaren-branche thätig, sucht Stelle für

## Bureau oder Reise.

Offeraten sub Chiffre Z. Q. 1591 an Rudolf Mosse, Zürich. (372)

## Spar- & Leihkasse Huttwyl.

### Dividenden-Zahlung.

Der Dividenden-Coupon pro 1900 unserer Aktien kann von heute an zu 7% an unserer Kasse eingelöst werden. (344)

Huttwyl, den 4. März 1901.

Die Verwaltung.

## Mechanische Backsteinfabrik Zürich.

### Dividenden - Zahlung.

Laut Beschluss der heutigen Generalversammlung wird der Aktien-Coupon Nr. 6 vom 31. März 1901 mit Fr. 30.— im Bureau der Gesellschaft in Zürich von heute an eingelöst.

Zürich, den 4. März 1901.

Namens des Verwaltungsrates  
der Mechanischen Backsteinfabrik Zürich.  
Der Präsident:  
**Hardmeyer-Bleuler.**

(347)

Buchdruckerei JENT & Cie in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.

### Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux

Aarau: Dr. G. Schueler, alt Oberrichter, Fürsprach, Advokatur und Inkasso.

Basel: Dr. Alfred Alloth, Notar und Advokat, Gerbergasse 42.

— Rad. Bertschi, Advokatur u. Inkasso.

Bern: Amtsnotar Chr. Tengler, Inkasso. Konkursausschuss. Immobilienverkehr.

Generalagentur der "Stuttgarter".

Bureau Confidential (A. Gugger), Informations- u. Rechtsbüro, Schweiz u. Ausl.

— Dr. Ernst, Rechtsanwalt.

— Emil Jeneli, Handelsaktenbüro, Geschäftsführer d. Vereins Creditreform.

Biel: Dr. F. Convalier, avocat.

— Moser & Fehlmann, Advokatur, Amtsnotar Inkasso, Konkursaussch., Inform.

**Chaux-de-Fonds:** Ch.-E. Galland, notaire; encaisseur, recouvreur, rentier, etc.

**Chur:** Peter Baier, Inkasso, Rechtsvertretungen in Betreibungen, Konkursen, Accomodem, kommerz. Streitigkeiten etc.

— Jul. Mehl, Inkasso, Informationen.

**Fribourg:** Dr. Ducommun, renseignements.

**Genève:** Cherbuliez, Herren & Guerchel.

Maison fondée en 1872.

Renseignements et recouvrements sur tous

pays. Brevets d'invention.

Tarif envoyé franco sur demande.

— E. Müller, Rue du Rhône, Remises

— 1. Platz, 55. Stand. Renseignements-

contentieux, recouvrements à forfait sur

tous pays. Rien à payer en cas d'insuccès.

**Glarus:** J. H. Stark, Advokatur und Inkasso für die ganze Schweiz.

**Interlaken:** Fr. Augsburger, Agencuren, Kommission, Inkasso, Liegenschaftsverm.

**Kreuzlingen:** Dr. A. Deucher, Advokat.

**Küssnacht (Schwyz):** Dr. J. Räber, Advokat, Inkasso; Vert. f. ganze Centralschw.

**Lausanne:** E. Glas-Chollet, agence com.

— Dr. Ch. Secretan & Panchaud, avocats, Rue de Bourg, 8. — Vevey: Place

de l'ancien Port, 1.

— Dr. Sidney Schöpfer, avocat, Palud 21.

**Lugano:** Dr. jur. E. Huber, deutsch.

Fürsprach, Advokatur, Inkasso, speciell von u.

nach d. ital. Schweiz. Vertt. in Konkursen.

**Luzern:** Courrat Frank, Inkassogeschäft.

**Morges:** A. Dutoit, agent d'aff. patente.

Agence de renseignements, Commerciaux.

**Neuchâtel:** Edmond Bourquin, contentieux, recouvrements, assurances.

— Court & Cie, Agents d'aff's (Présidente des agents d'aff's du canton Neuchâtel).

**Ecole de commerce de Neuchâtel:** Cours pour apprenants postaux. — Cours préparatoire pour les élèves de langue allemande. Cours de vacances. — Commencement des cours le 15 avril et le 15 septembre.

— G. Reinhard, avocat. Représentant pour

la Suisse de la Société des Gen. de lettres.

Bureau au Locle. Recouvreur, Rentier.

**Payerne:** Ph. Nied, agt. d'aff. officiel.

**Rorschach:** Hans Steininger, Inkasso.

**Rechtsanwalt und Gerichtspräsident Dr. H. ELLIKER, Weinfelden,**

empfiehlt sich zur Führung von Prozessen im Kanton Thurgau vor

allen Instanzen. — Inkassi in der ganzen Schweiz. — Vertretung in

Konkursen. — **Telephon.** (1470)

## Société anonyme des Chocolats au Lait F.-L. Cailler

### à Broc.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour lundi, 18 mars 1901, à 2 ½ heures, à l'Hôtel-de-Ville de Broc.

### Ordre du jour:

1<sup>o</sup> Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs.

2<sup>o</sup> Adoption des comptes et fixation du dividende.

3<sup>o</sup> Fixation des jetons de présence.

4<sup>o</sup> Nominations statutaires.

5<sup>o</sup> Propositions éventuelles.

Le dépôt des titres se fera jusqu'au 15 mars:

à Broc, au siège social,

à Lausanne, à la Banque d'escompte et de dépôts, chez MM. Girardet, Brandenburg et Cie,

à Vevey, chez MM. William Cuénod et Cie, qui délivreront les cartes d'admission à l'assemblée jusqu'au 15 mars et où l'on peut prendre connaissance du bilan, du compte de profits et pertes et du rapport de Messieurs les contrôleurs.

Le train express n° 15, partant de Lausanne à 11.38 h., s'arrêtera exceptionnellement ce jour-là, à Romont à 12.38 h., en correspondance, pour Bulle, avec le train de 12.47 h.

Broc, le 25 février 1901.

À nom du conseil d'administration,

Le Président: J. Gretener. Le Secrétaire: A. Cailler.

## Schweizerischer Bankverein

Wir nehmen Gelder an gegen Obligationen auf Namen oder Inhaber lautend

**zu 4 %, al pari, auf 3—4 Jahre fest,**

mit halbjährlichen Zins-Coupons.

Zürich, im März 1901.

(1481)

Die Direktion.